

☞ 「정읍사」는 백제 시대의 가요이고, 「심 년을 경영한 여」는 조선 시대의 시조이다. 화자가 바라거나 지향하는 바를 살피며 작품을 감상해 보자.

정읍사/십 년을 경영한 여

정읍사

어느 행상인의 아내

전강(前腔)

둘하 노피곰 도드샤

어고야 머리곰 비취오시라

어고야 어강도리

소엽(小葉)

아으 다롱디리

후강전(後腔全)

져재 녀려 신고요

어고야 즐 뒤를 드드율세라

어고야 어강도리

과편(過篇)

어느이다 노코시라

금선조(金善調)

어고야 내 가논 뒤 겹그를 세라

어고야 어강도리

소엽(小葉)

아으 다롱디리

—『악학궤범』

- 전강 국악 형식에서 세 마디로 나눌 때, 처음 가락의 마디.
- 소엽 우리 전통 음악의 한 형식인 염의 하나.
- 후강전 국악 형식에서 세 마디로 나눌 때, 맨 나중 가락의 마디.
- 져재 '저자'의 옛말. '저자'는 '시장'을 예스럽게 이르는 말.
- 즐 뒤 진 데.
- 과편 향악곡의 한 부분.
- 금선조 「정읍사」의 한 악절 이름.

|현대어 풀이|

달님이시여, 높이높이 돋으시어

어고야 어강도리

아, 멀리멀리 비치시라!

어느 것이나 다 놓아 버리십시오.

어고야 어강도리

아, 내 임 가는 그 길 저물까 두려워라!

아으 다롱디리

어고야 어강도리

시장에 가 계신가요.

아으 다롱디리

아, 진 곳을 디딜까 두려워라!

— 임기중 옮김

십 년을 경영한 여

송순

십 년(十年)을 경영(經營)한 여 초려 삼간(草廬三間) 지여 내니
나 혼 간 둘 혼 간에 청풍(淸風) 혼 간 맞져 두고
강산(江山)은 들일 듯 업스니 둘러 두고 보리라

* 초려 초가. 짚이나 갈대 따위
로 지붕을 인 집.

—『청구영언』



송순(1493~1583)

조선 중기의 문신·시인. 호는 면양정(僊仰亭)이며, 강호가도(江湖歌道)의 선구자로 한시와 시조, 가사에 능하였다. 작품으로 「면양정가」, 「오륜가」 등이 있다.



역량을 기르는 학습 활동

이해 활동

1

『정읍사』와 『십 년을 경영한 여』의 내용을 이해해 보자.

(1) 제시된 「정읍사」의 배경 설화를 참고하여 시구에 담긴 화자의 정서를 파악해 보자.

정읍은 전주(全州)의 속현이다. 정읍 사람이 행상을 나가서 오래되어도 돌아오지 않자 그 처가 산 위의 돌에 올라가 남편을 기다리면서, 남편이 밤길을 가다 해를 입을까 두려워 힘을 진흙물의 더러움에 부쳐서 이 노래를 불렀다. 세상에 전하기는 고개에 올라가면 망부석이 있다고 한다.
—『고려사 악지』에서

시구	화자의 정서
들하 노피곰 도드샤 / 어괴야 머리곰 비취오시라	
즌 티를 드드 있을세라, 내 가논 뒤 겹그를 세라	

(2) 『십 년을 경영한 여』에서 묘사한 ‘초려 삼간’의 모습을 그려 보고, 화자가 지향하는 가치가 무엇인지 생각해 보자.



(3) 두 작품에 공통으로 쓰인 소재를 찾고 각 작품에서의 의미를 정리해 보자.

정읍사

공통 소재

십 년을 경영한 여



목표 활동

2 다음 대화의 밑줄 친 부분과 관련한 생각을 친구들과 자유롭게 이야기해 보자. ☺



「정읍사」의 화자는 남편을 적극적으로 찾아다니지 않은 것 같아. 왜 그랬을까?
나라면 여기저기 찾으러 다녔을 텐데.



그렇게 생각할 수도 있겠다. 나는 「십 년을 경영한 여」의 화자가 초가를 짓기까지
왜 십 년이나 걸렸는지가 궁금해.



나도 궁금하네. 그리고 작가가 실제 어디에서 살았는지도 알고 싶어. 하루 이틀도
아니고 매일 그런 초가에서 지냈다면 심심하지 않았을까?

3 다음은 작자 미상의 사설시조 작품이다. 제시된 활동으로 시조의 변화 양상을 알아보자.

- 장지 빙과 방 사이 또는 방과 마루 사이에 킨을 막아 끼우는 문.
- 돌져귀 돌찌귀. 문짝을 문설주에 달아 여닫는 데에 쓰는 두 개의 쇠붙이.

창(窓) 내고자 창(窓)을 내고자 이내 가슴에 창(窓) 내고자

고모장지[†] 세살장지 들장지 열장지에 암돌져귀[†] 수돌져귀 비목걸새 크나큰 장도
리로 둑닥 바가 이내 가슴에 창(窓) 내고자

잇다감 하 답답흘 제면 여다져 볼가 흐노라

-『청구영언』

(1) 「창 내고자 창을 내고자」에서 「창」이 의미하는 바를 화자의 처지와 관련지어 말해 보자.

도움

시조는 고려 말부터 현재까지 형
유되고 있다. 조선 전기에는 양반
사대부와 기녀들이 평시조의 형
식에 맞추어 관념적인 내용의 노
래를 주로 불렀고, 조선 후기에는
전문 가객과 평민들까지 작자층
이 확대되어 한 장 이상이 길어진
사설시조의 형식으로 일상의 소
재를 자유롭게 표현하였다.

(2) 「십 년을 경영한 여」와 「창 내고자 창을 내고자」를 비교해 보자.

	십 년을 경영한 여	창 내고자 창을 내고자
공통점		
차이점		